

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge

**Herausgeber:** Bioforum Schweiz

**Band:** 74 (2019)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Patzel, Nikola

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Liebe Leserinnen und Leser,**

dieses Heft enthält viele Debattenbeiträge: rund um Agrarpolitik und so allerhand. Angesichts dessen, um was es geht, könnte man fast ein wenig verkrampfen. Deshalb erlaube ich mir zur Einstiegs-lockerung das klassische Stilmittel, drei Zitate zu bringen:

*Denn eben wo Begriffe fehlen,  
Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.  
Mit Worten lässt sich trefflich streiten,  
Mit Worten ein System bereiten,  
An Worte lässt sich trefflich glauben,  
Von einem Wort lässt sich kein Jota rauben.*

Mephistopheles in Goethes «Faust I» (1808): Zeilen 1995-2000

*Mit Gleichgesinnten kann man über das Wie streiten. Was soll aber eine Zurechtsetzung mit Menschen einer ganz anderen Weltanschauung? Ich kann nicht bekehren und nicht bekehrt werden.* Berthold Auerbach in «Tausend Gedanken des Collaborators» (1875: S. 10)

*Ausweg aus manchem Wortwechsel: Ein Sprachwechsel.*  
Beat Rink in «Verleisbarungen: Aphorismen» (2005)

Ob unsere Bioforumsdebatten vor allem dabei helfen, bestehende Meinungen zu festigen, oder wie das Risiko ist, auch noch von etwas anderem überzeugt zu werden, liegt nicht auf der Hand. Aber kommen wir zum Inhalt:

Jakob Weiss argumentiert für die Unterscheidung von «Kern-» und «Mantel-Landwirtschaft», entgegen ihrer verunklarenden Vermischung in gängigen agrarpolitischen Debatten. Martin Köchli sinnt über eine Tagung über erstklassige Massenware im Bio-Bereich nach: «Kundenbeziehung» sei als Massenprodukt schwierig, während «Kundenerziehung» vielleicht schon eher gehe. Und im Ausland? Zur Schweizer Essenshandelspolitik antworten Ariet Güttinger und Christine Hürlimann auf Wendy Peters Nachfragen im letzten Heft zur Welternährungstagung 2018. Zu nachfragerwerten Verflechtungszusammenhängen äussert sich auch Hans Herren im Gespräch mit Rosmarie Hämerle. Detailpraktisch berichtet Tina Siegenthaler von ihrem ersten Jahr mit Hof in Dietikon und dem Preis eines Güggels. Wobei sie klarmacht, dass es dort auch um die Umsetzung einer Idee geht, die mit «Zeit und Geld» zusammenhängt. Passend dazu hat Ivo Muri aus Sursee mit einem Stechuhren-Unternehmen Geld verdient, bevor er es verkaufte, um mehr Zeit für die Zeitforschung zu haben. Wendy Peter unterhielt sich mit ihm zum Thema Geld.

Die diesjährigen Möschberg-Gespräche über «Reden ist Silber, wie wird es zu Gold?» waren von experimentellem Kurscharakter geprägt; und der Weg zum Bericht hier davon war umstritten. Vielleicht passend dazu stellt mein Eigenbeitrag zu dieser Ausgabe einige recht verschiedene Weltbilder kurz vor, die derzeit im Bereich von Landwirtschaft *umend* sind. Und wo wir schon bei den jeweilen seltsamen «anderen Leuten» sind: Es soll Milchbauern geben, die einen Euterfetisch haben. Das solle auch so sein, findet scheints die Swiss Expo, und die UFA-Revue verschickt entsprechendes Infotainment an alle Haushalte. Sonja Korpeter und Jakob Weiss erzählen Ihnen, wie das auf sie wirkt.

Dies alles, während sich Kultur und Politik als sozialer Prozess und Medium zwischen einem «Community-Organ» (aufgepepptes Wort für «Vereinszeitschrift») und einer «Fachzeitschrift für Grundsatzfragen der Landwirtschaft und Landkultur» bewegt.

Ein heiter entschlossenes Durchfressen wünscht  
mit herzlichen Grüßen

*Nikola Pafel*

Das **Bioforum Schweiz** ist einer nachhaltigen Landwirtschaft verpflichtet. Im Biolandbau sehen wir die zukunftsfähigste Form von Landbewirtschaftung. Dafür müssen viele Menschen und Initiativen zusammenspannen! Auch Sie können uns unterstützen mit einer Spende, einer Schenkung, einem Legat, einer Erbschaft.

**Konto Schweiz:** PC 30-3638-2, zu Gunsten Bioforum Schweiz, 3506 Grosshöchstetten

**Euro-Konto:** Einzahlungen in Euro erreichen uns auf dem Postkonto in der Schweiz!

IBAN CH97 0900 0000 9162 2121 2, BIC POFICHBEXXX.